

no se cumplirán y la confianza en la sinceridad de los países ricos que han prometido que apoyarían a los países bien gobernados que necesiten asistencia externa, se verá perjudicada, si no fatalmente, por lo menos gravemente. Si no pasamos ahora a la acción, el mundo vivirá sin objetivos.

Para que haya éxito, en el año 2005 el mundo tiene que empezar a crear capacidades, a mejorar políticas y a proporcionar las inversiones necesarias para lograr los Objetivos. Se trata de un esfuerzo que habrá que sostener en los planos local, nacional y global a lo largo de los próximos 10 años. Solamente si se pasa ahora a la acción será posible contener problemas ambientales a largo plazo, como el cambio climático y el agotamiento de las pesquerías, antes de que repercutan irreparablemente en los países pobres, que son los que menos pueden protegerse por sí mismos.

Se necesita pasar con urgencia a la acción si queremos entrar en un decenio de altas ambiciones centradas en la consecución de los Objetivos. Los países en desarrollo necesitan desplegar todos los esfuerzos posibles para movilizarse en torno a esos Objetivos. Los países ricos tienen que preguntarse a sí mismos si debe preocuparles más, como sucede actualmente con muchos de ellos, señalar con el dedo la responsabilidad de los países pobres que atender sus propios compromisos. En el año 2005, el mundo necesita desesperadamente ocuparse de sus compromisos y adoptar rápidas medidas prácticas de escala antes de que sea imposible la consecución de esos Objetivos. Si no hacemos ahora las inversiones necesarias, tendremos que esperar mucho hasta la próxima Cumbre del Milenio, en el año 3000.

Notas

1. Las cifras de la pobreza extrema corresponden a 1,08 dólares al día en 1990 y en 2001.
2. La publicación está prevista para los primeros meses de 2005.
3. El lenguaje a menudo fomenta la confusión en la diferencia entre insumos y resultados. “Salud”, por ejemplo, describe tanto un sector (o ministerio) como un resultado debido a un conjunto complejo de insumos transectoriales. “Educación” es algo parecido. “Hambre”, en cambio, es un resultado complejo, pero no un sector ni un ministerio.

Referencias

- Abdullah II. 2004. Discurso ante el Foro Económico Mundial en su reunión anual, 23 de enero, Davos (Suiza). [Descargado el 30 de noviembre de 2004 de www.kingabdullah.jo/press_room/speechpage.php?ki_serial=231&menu_id=607&lang_hmka1=1].
- AIF (Asociación Internacional de Fomento) y FMI (Fondo Monetario Internacional). 2003. “Republic of Mali: Poverty Reduction Strategy Paper Joint Staff Assessment.” [http://poverty.worldbank.org/files/Mali_PRSP_JSA.pdf].
- Banco Mundial. 2003. “Apoyo a la adopción de políticas acertadas con financiamiento adecuado y suficiente.” Informe DC2003-0016 preparado para el Comité de Desarrollo. [[http://siteresources.worldbank.org/DEVCOMMINT/Documentation/20127712/DC2003-0016\(E\)-Financing.pdf](http://siteresources.worldbank.org/DEVCOMMINT/Documentation/20127712/DC2003-0016(E)-Financing.pdf)].
- . 2004a. *Informe sobre el desarrollo mundial 2005: A Better Investment Climate for Everyone*. Nueva York: Oxford University Press.

- . 2004b. *Doing Business in 2004:: Understanding Regulation*. Washington, D.C.
- . 2004c. *Global Development Finance 2004*. Washington, D.C.
- . 2004d. *World Development Indicators 2004*. Washington, D.C.
- Barrios, Salvador, Luisito Bertinelli y Eric Strobl. 2003. "Dry Times in Africa: Rainfall and Africa's Growth Performance." Center for Operations Research and Econometrics (CORE) Discussion paper 2003/61. Universidad católica de Lovaina (Bélgica).
- BBC Monitoring Africa. 2003. "Tanzanian President Calls for Terrorism to Be Tackled in Its Totality." 11 de enero.
- Blair, T. 2004. "Address to African Union." 7 de octubre. Addis Abeba. [Descargado el 30 de noviembre de 2004 de www.pm.gov.uk/output/Page6452.asp].
- Burnside, C., y D. Dollar. 2000. "Aid, Policies, and Growth." *American Economic Review* 90 (4): 847–68.
- Bush, G. W. 2002. Discurso ante el Banco Interamericano de Desarrollo, 14 de marzo, Washington, D.C. [Descargado el 30 de noviembre de 2004 de www.whitehouse.gov/news/releases/2002/03/20020314-7.html].
- Chen, S., y M. Ravallion, 2004. "How Have the World's Poorest Fared since the Early 1980s?" Policy Research Paper 3341. Banco Mundial, Washington, D.C.
- Chirac, J. 2004. "Scaling Up Poverty Reduction—A Global Learning Process." Discurso en la apertura de la conferencia del Banco Mundial, 26 de mayo, Shanghai. [Descargado el 30 de noviembre de 2004 de www.elysee.fr/cgibin/auracom/aurweb/search/file?aur_file=discours/2004/UK040526.html].
- CIESIN (Center for International Earth Science Information Network), Columbia University. 2002. "National Aggregates of Geospatial Data: Population, Landscape and Climate Estimates (PLACE)." Palisades, N.Y. [<http://sedac.ciesin.columbia.edu/plue/nagd/place.html>].
- Clemens, M., S. Radelet y R. Bhavnani. 2004. "Counting Chickens When They Hatch: The Short-Term Effect of Aid on Growth." Documento de trabajo 44. Center for Global Development, Washington, D.C.
- CMS (Comisión sobre Macroeconomía y Salud), 2001. *Macroeconomics and Health: Investing in Health for Economic Development*. Ginebra, Organización Mundial de la Salud. [www.cmhealth.org].
- da Silva, Luiz Ignacio Lula. 2004. Declaración en el quincuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 21 de septiembre de 2004. Nueva York. [Descargado el 30 de noviembre de 2004 de www.brazil.org.uk/page.php?cid=1887].
- DAES (Naciones Unidas, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales), División de Estadísticas, n.d. "World and Regional Trends." Banco de datos de los indicadores para el Milenio, basados en datos facilitados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Organización Mundial de la Salud y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. [http://millenniumindicators.un.org/unsd/mi/mi_goals.asp]
- de Rato y Figaredo, Rodrigo. 2004. "Africa Needs International Help to Turn Promises into Progress." *Business Day*, 12 de noviembre.
- FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación). 2003. *The State of Food Insecurity in the World*. Roma.
- Harrison, M., J. Klugman y E. Swanson. 2003. *Are Poverty Reduction Strategies Undercutting the Millennium Development Goals? An Empirical Review*. Washington, D.C.: Banco Mundial.
- Kiszewski, A., A. Mellinger, A. Spielman, P. Malaney, S.E. Sachs y J. Sachs. 2004. "A Global Index Representing the Stability of Malaria Transmission." *American Journal of Tropical Medicine and Hygiene* 70(5):486–98.

- Koizumi, J. 2004. "A New United Nations for the New Era." Declaración en el quincuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 21 de septiembre. Nueva York. [Descargado el 30 de noviembre de 2004 de www.kantei.go.jp/foreign/koizumispeech/2004/09/21address_e.html].
- Miguel, E., S. Satyanath y E. Sergenti. 2004. "Economic Shocks and Civil Conflict: An Instrumental Variables Approach." *Journal of Political Economy* 112 (4): 725–53.
- Mkapa, Benjamin William. 2004. "A Better Way to Help the Least Developed Countries." *International Herald Tribune*, 13 de julio.
- Naciones Unidas. 1970. "Resolución 2626 (XXV) de la Asamblea General de las Naciones Unidas". 24 de octubre. Nueva York.
- . 2000. "Declaración del Milenio de las Naciones Unidas", A/RES/55/2, Sección II. Nueva York.
- . 2002. "Informe de la Conferencia Internacional sobre la Financiación del Desarrollo", A/CONF.198/11. Nueva York.
- . 2004. "Un mundo más seguro: Nuestra responsabilidad compartida". Informe del Grupo de Alto Nivel sobre las amenazas, los retos y el cambio, del Secretario-General. Nueva York.
- Obasanjo, Olusegun. 2004. Declaración en el quincuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, 23 de septiembre. Nueva York. [Descargado el 30 de noviembre de 2004 de www.un.org/webcast/ga/59/statements/nigeng040923.pdf].
- OCDE/CAD (Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos/Comité de Asistencia para el Desarrollo). Banco de datos en línea del CAD. [Descargado el 7 de diciembre de 2004 de www.oecd.org].
- . *Development Co-operation Report 2005*. París (de próxima aparición).
- OMS (Organización Mundial de la Salud). 2002. "Scaling Up the Response to Infectious Diseases." Ginebra. [www.who.int/infectious-disease-report/2002/].
- OMS (Organización Mundial de la Salud), UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia) y UNFPA (Fondo de Población de las Naciones Unidas). 2003. "Mortalidad materna en 2000: Estimaciones preparadas por la OMS, UNICEF y el FNUAP. Ginebra. [www.reliefweb.int/library/documents/2003/who-saf-22oct.pdf].
- ONU-Hábitat. 2003. *The Challenge of Slums: Global Report on Human Settlements 2003*. Londres: Earthscan. [www.unchs.org/global_report.asp].
- PNUD (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo). 2003. *Informe sobre Desarrollo Humano 2003: Los Objetivos de Desarrollo del Milenio: Un pacto entre naciones para eliminar la pobreza*. Nueva York.
- . 2004a. *Unleashing Entrepreneurship: Making Business Work for the Poor*. Informe de la Comisión sobre el Sector Privado y el Desarrollo al Secretario General de las Naciones Unidas. Nueva York.
- . 2004b. *Informe sobre Desarrollo Humano 2004: La Libertad Cultural en el Mundo Diverso de Hoy*. Nueva York.: Oxford University Press.
- Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas. 2005a. *Lucha contra el SIDA en el mundo en desarrollo*. Equipo de Tareas sobre el VIH/SIDA, el paludismo, la tuberculosis y el acceso a los medicamentos esenciales. Grupo de Trabajo sobre el VIH/SIDA. Nueva York.
- . 2005b. *Coming to Grips with Malaria in the New Millennium*. Equipo de Tareas sobre el VIH/SIDA, el paludismo, la tuberculosis y el acceso a los medicamentos esenciales. Grupo de Trabajo sobre el paludismo. Nueva York.
- . 2005c. *Medio ambiente y bienestar humano: Una estrategia práctica*. Equipo de Tareas sobre sostenibilidad ambiental. Nueva York.

- . 2005d. *Health, Dignity, and Development: What Will It Take?* Equipo de Tareas sobre agua y saneamiento. Nueva York.
- . 2005e. *Reduciendo el hambre a la mitad: Se puede hacer.* Equipo de Tareas sobre el hambre. Nueva York..
- . 2005f. *Un hogar en la ciudad.* Equipo de Tareas sobre el mejoramiento de la vida de los habitantes de tugurios. Nueva York.
- . 2005g. *Innovation: Applying Knowledge in Development.* Equipo de Tareas sobre ciencia, tecnología e innovación. Nueva York.
- . 2005h. *Investing in Strategies to Reverse the Global Incidence of TB.* Equipo de Tareas sobre el VIH/SIDA, el paludismo, la tuberculosis y el acceso a medicamentos esenciales. Grupo de Trabajo sobre la tuberculosis. Nueva York.
- . 2005i. *Prescription for Healthy Development: Increasing Access to Medicines.* Equipo de Tareas sobre el VIH/SIDA, el paludismo, la tuberculosis y el acceso a medicamentos esenciales. Grupo de Trabajo sobre el acceso a medicamentos esenciales. Nueva York.
- . 2005j. *Taking Action: Achieving Gender Equality and Empowering Women.* Equipo de Tareas sobre educación e igualdad de géneros. Nueva York.
- . 2005k. *Hacia la educación primaria universal: Inversiones, incentivos e instituciones.* Equipo de Tareas sobre educación e igualdad de los géneros. Nueva York
- . 2005l. *Comercio por desarrollo.* Equipo de Tareas sobre comercio. Nueva York.
- . 2005m. *Who's Got the Power? Transforming Health Systems for Women and Children.* Equipo de Tareas sobre salud de los menores de 5 años y salud materna. Nueva York.
- . 2005n. *Handbook for MDG Best Practice.* Nueva York.
- Schröder, Gerhard. 2001. "Poverty Reduction—A Global Responsibility. Program of Action 2015." Prefacio. [Descargado de www.gm.unccd.org/FIELD/Bilaterals/Ger/Halving.pdf]
- USAID (Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional), ONUSIDA (Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA), OMS (Organización Mundial de la Salud), UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia) y el Proyecto POLICY. 2004. "Coverage of Selected Services for HIV/AIDS Prevention, Care and Support in Low and Middle Income Countries in 2003". Washington, D.C.

En el informe principal hay una lista completa de referencias.

Expresiones de agradecimiento

Algunas personas han contribuido de forma particularmente notable a la redacción del presente informe. Macartan Humphreys desempeñó un papel central en la redacción del capítulo 12 sobre Estados vulnerables y los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). Nirupam Bajpai, Shuming Bao y Wing Thye Woo ofrecieron importantes análisis para documentar el capítulo 11 sobre prioridades de inversión en otras regiones. Deborah Balk, Bob Chen, Marc Levy, Adam Storeygard y sus colegas del Center for International Earth Science Information Networks (CIESIN) de la Universidad de Columbia efectuaron gran parte de los análisis de datos geoespaciales. Brian Hammond y sus colegas del Comité de Asistencia para el Desarrollo (CAD), de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), destinaron una enorme cantidad de tiempo y conocimientos especializados a documentar los análisis del capítulo 13 sobre el sistema de donantes. Dani Kaufmann proporcionó datos muy valiosos para el capítulo 7 sobre gobernanza. En lo que se refiere a los capítulos citados, cualquier error que haya es responsabilidad del autor.

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas pudo beneficiarse de la activa colaboración intelectual de François Bourguignon, Economista principal del Banco Mundial; Nicholas Stern, su distinguido predecesor en el mismo puesto, que actualmente trabaja para el UK Treasury, y Raghuram Rajan, Economista principal en el Fondo Monetario Internacional (FMI). Todos han sido extraordinariamente cooperativos y cuidadosos en ocuparse conjuntamente de compartir puntos de vista y comentarios sobre productos provisionales y de definir los mejores marcos analíticos para conseguir los ODM. Muchos seminarios y reuniones organizados en común contaron con la contribución de varios de sus colegas, entre ellos Jim Adams, Shaida Badiee, Barbara Bruns, Mariam Claeson, Shanta Devarajan, Shahrokh Fardoust, Pablo Gottret, Rudolf Knippenberg (UNICEF), Ibrahim Levent, Hans Lofgren, Gobind Nankani, John

Page, Ramakhatra Rakotomalala, Peter Roberts, Agnes Soucat, Eric Swanson, Jee-Peng Tan, Hans Timmer y Dominique van der Mensbrugghe, del Banco Mundial; y Sanjeev Gupta, Peter Heller y Arvind Subramanian, del FMI.

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas agradece también a sus asociados la elaboración de una metodología para la evaluación de las necesidades para alcanzar los ODM en cada país, cuyos resultados se presentan en el capítulo 17, que trata de la ampliación de los medios financieros necesarios para alcanzar los ODM: Anwara Begum y M. Salimullah, del Instituto de Bangladesh para estudios sobre el desarrollo; Kao Kim Hourn y Ray Zepp, de la Universidad de Camboya; Ernest Arieetey y Michael Nimo, del Instituto de Investigaciones económicas, sociales y estadísticas de Ghana; Samar Datta, Ravindra Dholakia y Akhilesh Kumar, del Instituto indio de administración, Ahmedabad; Haidari K.R, Amani, Flora Lucas Kessy y Deogratias Macha, de la Fundación de investigaciones sociales y económicas de Tanzania, y Godfrey Bahiigwa, Lawrence Bategeka y Nathan Okarut, del Centro de investigaciones sobre política económica, de Uganda. El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas queda agradecido a McKinsey & Company, que llevó a cabo los análisis en que se basó la sección energética de la evaluación de necesidades; a Eva Weissman por su valiosa asistencia en los análisis sobre salud materna y de niños menores de 5 años, y a David Simon por el análisis de las corrientes de asistencia oficial para el desarrollo y de su asignación a los diversos sectores. Shan Cao, Andrew Charlton, Stacy Fehlenberg, Joe Kennedy y Pierre Yared prestaron excelente asistencia para las investigaciones relacionadas con las actividades de evaluación de necesidades.

Un número incontable de empleados del PNUD respaldaron los esfuerzos realizados para el Proyecto. Elli Kaplan aportó una ayuda valiosa en las fases iniciales del Proyecto. Jeffrey Avina, Ade Lekoetje, Elizabeth Lwanga, Jacques Loup, Lamin Manneh y Comfort Tetteh contribuyeron también enormemente a la labor cotidiana para el Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas. Sally Fegan-Wyles y su equipo del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo estuvieron siempre dispuestos a ofrecer y prestar ayuda; importantes aportaciones sustantivas se prestaron a través de la Dirección de Políticas de Desarrollo, provenientes de, entre otros, Susan McDade y el grupo sobre la energía; Antoine Heuty, Terry McKinley, Rathin Roy y colegas del grupo sobre la pobreza; Gita Welch y el grupo sobre desarrollo institucional, y de Terence Jones y su equipo, del grupo sobre desarrollo de capacidades. Djibril Diallo, David Morrison, Bill Orme y sus colegas de la Oficina de Comunicaciones del Administrador proporcionaron un valioso apoyo en materia de comunicaciones. El Proyecto da gracias también al personal de contacto de las demás direcciones regionales en relación con los ODM: Ghaith Fariz, Enrique Ganuza, Balasubramanium Murali y Norimasa Shimomura. Pedro Conceição, Moez Doraid, Gulden Turkoz-Cosslett, Mattias Johansson, Inge Kaul, Ronald Mendoza, Omar Noman, Alejandra Pero, Bharati Sadasivam, Amina Tirana y Caitlin Wiesen fueron también muy generosos en su contribución.

Nissim Ezekiel y la secretaría de la Comisión sobre el Sector Privado y el Desarrollo ofrecieron muchas sugerencias útiles; entre ellos figuran Jan Krutzinna, Naheed Nenshi, Yann Risz y Sahba Sobhani.

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas colaboró estrechamente con el personal de la Oficina del Informe sobre Desarrollo Humano en la producción del *Informe sobre Desarrollo Humano 2003*. Varias partes del presente informe han aprovechado la labor llevada a cabo durante la producción del mencionado informe de 2003. Damos gracias a Sakiko Fukuda-Parr y a su equipo, que incluye a Silva Bonacito, Emmanuel Boudard, Carla De Gregorio, Haishan Fu, Claes Johansson, Christopher Kuonqui, Santosh Mehrotra, Tanni Mukhopadhyay, Stefano Pettinato, David Stewart, Aisha Talib y Nena Terrell. El presente informe ha sido editado y producido por un equipo estelar: Bruce Ross-Larson, Meta de Coquereaumont, Mary Goundrey, Thomas Roncoli, Christopher Trott, Timothy Walker y Elaine Wilson, de Communications Development Incorporated (Washington, D.C.).

Aportaciones consultivas

Muchos colegas participaron en importantes comentarios sobre anteriores textos provisionales del presente informe. Miembros del Grupo de expertos de las Naciones Unidas sobre el Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas han prestado valioso asesoramiento durante la gestación del Proyecto, siempre bajo la excelente presidencia de Jan Vandemoortele. Damos gracias a todos ellos por sus intervenciones generosas y oportunas: Ifzal Ali, Adnan Z. Amin, Patrick Asea, Daniel Biau, François Bourguignon, James P. Callahan, Andrew Casels, Jan Cedergren, Hans d'Orville, David T. Edwards, Marika Fahlen, Orobola Fasehun, Luiz L. Fernandes Pinheiro, Charles Gore, Edward Heinemann, Raj Jumar, Ian Kinniburgh, Eddy Lee, Patrick Low, Richard Morgan, Harish Parvathaneni, Prabhu Pingali, Raghuram Rajan, Joanne Sandler, Francisco Sercovich, Mari Simonen, Joseph Smolik, Dianne Spearman, Carlos Eduardo Vélez y Gustavo R. Zlauvine.

Gracias en especial también para colegas de la Secretaría de las Naciones Unidas en particular para Henk-Jan Brinkman, Marta Mauras, Robert Orr y Abiodun Williams de la Oficina Ejecutiva del Secretario General. Ibrahim Gambari, Eloho Otobo e Yvette Stephens prestaron una enorme ayuda desde la oficina del Asesor Especial para África del Secretario General. En el Departamento de Información Pública, Sue Markham, Pragati Pascale y Tim Wall ofrecieron una asistencia igualmente enorme. Numerosos colegas del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales prestaron un apoyo tremendo durante el Proyecto, entre ellos Joseph Chamie y su equipo de la División de Población; Robert Johnston, Francisca Perucci y el equipo de la División de Estadísticas, y Johan Schölvink.

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas pudo beneficiarse también de la colaboración de colegas en la Campaña del Milenio; por ejemplo, Eveline

Herfkens, Salil Shetty, Fernando Casado Nisha Chatani-Rizvi, Patricia Garce, Lucille Merks, Marina Ponti, Ingid Sanders, Marisol Sanjines, Hellen Wangusa, Carol Welch y Erna Witoelar.

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas queda agradecido por su colaboración y sus observaciones a la Secretaría de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD), incluido su distinguido presidente Wiseman Nkuhlu, su asesor agrícola Richard Mkandawire y su infatigable especialista en ODM, Khadija Bah.

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas ha podido beneficiarse de varias consultas de alto nivel con miembros de la OCDE/CAD. El Proyecto queda agradecido al Gobierno de Suecia por acoger como anfitrión un debate de alto nivel en Estocolmo, en febrero de 2004. También da gracias a Richard Manning, Brian Hammond y colegas por convocar una reunión de líderes del CAD en París, en julio de 2004. Masood Ahmed, Richard Martini, Sharon White y colegas del Departamento del Reino Unido para el Desarrollo Internacional acogieron también una consulta final sumamente constructiva con miembros del CAD en Londres durante octubre de 2004. El Proyecto da gracias también a Jean-Pierre Landau por sus numerosas y útiles conversaciones.

Intervenciones de países piloto

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas, con sus actividades en países piloto, brindó un foro valioso para probar muchas de las ideas destacadas en el presente informe y para recopilar nuevas informaciones. En Camboya, Etiopía, Ghana, Kenya, República Dominicana, Senegal, Tayikistán y Yemen, el Coordinador Residente de las Naciones Unidas, miembros de los equipos de las Naciones Unidas para los países, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional prestaron un apoyo importante a la colaboración. El Proyecto queda especialmente agradecido a los jefes de gobierno de varios países por su apoyo directo y activo, entre ellos el Presidente Leonel Fernández, de la República Dominicana, el Primer Ministro Meles Zenawi, de Etiopía, el Presidente John Kufuor, de Ghana, el Presidente Mwai Kibaki, de Kenya, el Presidente Abdoulaye Wade, de Senegal, y el Presidente Emomali Rakhmonov, de Tayikistán. Entre los puntos de contacto gubernamentales en países piloto figuran John Gagain en la República Dominicana, Ato. Mekonnen Manyazewal y Ato. Getachew Adem en Etiopía; S. Nii-Noi Ashong y George Gyan-Baffour en Ghana; David Nalo y George Anyango en Kenya; Abou Lom en Senegal; Nozigul Khushvakhtova en Tayikistán y Ahmed Mohammed Sofan y Mutahar Al-Abassi en Yemen.

El Coordinador Residente de las Naciones Unidas y los Equipos de las Naciones Unidas en los países han liderado directamente la labor en los países piloto. Damos gracias particularmente a Douglas Gardner y Barbara Orlandini en Camboya; Niky Fabiancic en la República Dominicana, Samuel Nyambi, Modibo Toure, Bjorn Ljungqvist y Vinetta Robinson en Etiopía; Alfred Fawundu y Kamil Kamaluddeen en Ghana; Paul André de la Porte y Ojijo

Odhiambo en Kenya; Ahmed Razhaoui, Albéric Kacou, Luc Grégoire y Diene Keita en Senegal; William Paton, Tuya Altangerel, Oliver Babson, Temur Basilia y Johannes Chudoba en Tayikistán; y Flavia Pansieri, James Rawley, Samuel Choritz, Sammy Khan y Abdo Seif en Yemen.

El Centro de Apoyo Técnico a los ODM en Nairobi, del Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas, ha ayudado a orientar la labor en países piloto de África. Damos gracias a Glenn Denning, Mi Hua, Patrick Milimo, Eileen Petit-Mshana y Salina Sanou por su contribución. El Proyecto da gracias a Lenora Suki y Tarik Yousef por sus esfuerzos destinados a ayudar a dirigir la colaboración del Proyecto en la República Dominicana y el Yemen, respectivamente. Varios funcionarios de la OMS, especialmente Rebecca Dodd, Jeanette de Putter y Sergio Spinaci han colaborado estrechamente en actividades relacionadas con la salud desarrolladas en el Yemen.

Comentarios sobre el informe

Tomamos nota con agradecimiento de los amables comentarios y sugerencias recibidos de muchos gobiernos, fondos, programas y organizaciones de las Naciones Unidas, organizaciones de la sociedad civil, y personas a título individual. Damos gracias por sus comentarios a los gobiernos de Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Estados miembros del CARICOM, China, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Reino Unido, Sudáfrica, Suiza y Túnez y a los miembros de la Comisión Europea.

El Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas ha podido beneficiarse sobremedida de las numerosas consultas de grupo, y damos gracias a todos los que participaron en ellas o las organizaron. Entre ellas figuran reuniones con los embajadores de la Unión Africana, convocadas por Michel Kafando y Crispin Grey-Johnson; los embajadores de la Comunidad del Caribe, que convocó Christopher F. Hackett; los embajadores del Grupo/Foro de las Islas del Pacífico, que convocó Ali'ioaiga Feturi Elisaia; embajadores del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, que convocó Marjatta Rasi; miembros de la Segunda Comisión de la Asamblea General, que convocó Marco Balarezzo, y miembros del Grupo de los 77 y China, que convocó Abdulaziz Al-Nasser. También damos gracias a los delegados de las Naciones Unidas que representaban a Estados miembros de la Unión Europea, que convocó Koen Davidse.

Quisiéramos dar gracias también a Kanta Adhin, Javed Ahmad, Benjamin Allen, Ifzal Ali, Aasmund Andersen, William Andrianasolo, James Banda, Tony Banks, Pierre Belanger, Clements Bidonge, Kate Bird, Bineswaree (Aruna) Bolaky, Catherine Budgett-Meakin, Barbara Burungi, M. Bukuru, Eva Busza, Bernardo Cachaca, Wendy Caird, Joana Chamusca, Erin Chapman, Bill Christeson, Anthony Costello, Jacek Cukrowski, Susanne Dam-Hansen, Denis Daumerie, Rossana Dudziak, Zamira Eshmambetova, Marcos A Espinal, Udo Etukudo, Richard Feachem, Virginia Floyd, Luc Franzoni, Dennis Garrity,

Axumite Gebre-Egziabher, Adrienne Germain, Linda Ghanimé, Stefan Giljum, Genevieve Grabman, Peter Gustafsson, Toni Haapane, Lawrence Haddad, Ronnie Hall, Afaf Abu-Hasabo, Cecil Haverkamp, Ron Heller, Karen Judd, Inge Kaul, Jeff Keenan, Augusta Khew, Shannon Kowalski-Morton, Hannu Kyröläinen, Robert Leigh, Jostein Leiro, Lim Li Lin, Jon Linden, Dermot Maher, James Manor, Mariam Mayet, Christine McNab, Lenni Montiel, Tadayuki Miyashita, Ronan Murphy, Adib Nehmeh, Norm Nicholson, Samantha Page, Erik Parsons, Joanna Patrick, Bob Perciasepe, Peter Piot, Rathi Ramanathan, Mary Robinson, Rick Rowden, Rabbi Royan, Domenico Siniscalco, Charlotte Hord Smith, William Smith, Jamil Sofi, Elsa Stamatopoulou, Carsten Staur, Thomas Theisohn, Adama Toe, John Tucker, Happy James Tumwebaze, Therese Turner-Jones, Andras Uthoff, Louisa Vinton, Rob Ward, Robert Watson, Patrick Webb, Diana Weil, Pera Wells, Caron Whitaker y David Woollcombe.

Nuestro agradecimiento también para el Instituto de estudios sobre el desarrollo, en Sussex, y para la facultad y estudiantes de la Escuela Superior de estudios internacionales de la Universidad de Denver por sus análisis detallados y sus comentarios sobre anteriores textos provisionales. En cuanto a la labor sobre evaluación de necesidades, quisiéramos dar gracias sinceramente por sus comentarios y sugerencias a los miembros de los equipos de tareas, así como a Tahgreed Adam, Walid Badawi, Christopher Banes, Stefano Bertozzi, Razina Bilgrami, Jonathan Campaign, Tamo Chattopadhyay, Mark Connolly, Ingrid Cyimana, Billy Cobbett, Joel Cohen, Chris Curtis, Ernest Darkoh, Don de Savigny, Richard Deckelbaum, Simon Ellis, Patrice Engle, David Evans, Katherine Floyd, Joe Flood, Tamara Fox, Linda Ghanime, Rainer Gross, Juan Pablo Gutierrez, Charlie Heaps, John Hendra, Mark Henderson, Andrew Hudson, Jose Hueb, Todd Johnson, Eileen Kennedy, Will Keogh, Zahia Khan, Chistoph Kurowski, Lilani Kumuranyake, Valerie Leach, Rolf Luyendijk, Pim van der Male, William McGreevey, Metsi Mekheta, Takaaki Miyaguchi, Cielo Morales, Maryam Niamir-Fuller, Elizabeth Anne Paxton, Vinod Paul, Kyoko Postill, David Redhouse, Sanjay Reddy, Harri Seppanen, Kavita Sethuraman, Manohar Sharma, Susmita Shekhar, Henri Smets, Lara Stabinski, John Stover, Daouda Toure, Juha Uitto, Meike van Ginneken, Netsanet Walelign, Jake Werksman, Edward Wilson, Meg Wirth y Aster Zaoude.

Apoyo administrativo

No hubiera sido posible producir el presente informe sin el incansable apoyo administrativo de Jennifer Copeland, Rosemary Estévez-Vidal, Hnin Hla Phyu, y Ferima Traore, de la Secretaría del Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas Lauren Canning-Luckenbach y Alan Lee en la Oficina del Administrador del PNUD, y Ji Mi Choi, Deborah Creque, Heidi Kleedtke y Martha Synnott del Instituto de la Tierra de la Universidad de Columbia. Dan Nienhauser, del Instituto de la Tierra fue un firme partidario del Proyecto y ayudó a precisar muchas de sus necesidades administrativas.